
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ



НАЦИОНАЛЬНЫЙ
СТАНДАРТ
РОССИЙСКОЙ
ФЕДЕРАЦИИ

ГОСТ Р
53994.2.11—
2010
(МЭК 60730-2-11:
2006)

**Автоматические электрические управляющие
устройства бытового и аналогичного назначения**

Часть 2.11

**ЧАСТНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К РЕГУЛЯТОРАМ
ЭНЕРГИИ**

IEC 60730-2-11:2006
Automatic electrical controls for household and similar use —
Part 2-11: Particular requirements for energy regulators
(MOD)

Издание официальное



Москва
Стандартинформ
2011

Предисловие

Цели и принципы стандартизации в Российской Федерации установлены Федеральным законом от 27 декабря 2002 г. № 184-ФЗ «О техническом регулировании», а правила применения национальных стандартов Российской Федерации — ГОСТ Р 1.0—2004 «Стандартизация в Российской Федерации. Основные положения»

Сведения о стандарте

1 ПОДГОТОВЛЕН ООО «ТЕСТБЭТ» на основе собственного аутентичного перевода на русский язык стандарта, указанного в пункте 4

2 ВНЕСЕН Техническим комитетом по стандартизации ТК 19 «Электрические приборы бытового назначения»

3 УТВЕРЖДЕН И ВВЕДЕН В ДЕЙСТВИЕ Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 29 ноября 2010 г. № 574-ст

4 Настоящий стандарт является модифицированным по отношению к международному стандарту МЭК 60730-2-11:2006 «Автоматические электрические управляющие устройства бытового и аналогичного назначения. Часть 2-11. Частные требования к регуляторам энергии» (IEC 60730-2-11:2006 «Automatic electrical controls for household and similar use — Part 2-11: Particular requirements for energy regulators», издание 2.0) путем внесения дополнительных требований, объяснение которых приведено во введении к настоящему стандарту

5 ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ

Информация об изменениях к настоящему стандарту публикуется в ежегодно издаваемом информационном указателе «Национальные стандарты», а текст изменений и поправок — в ежемесячно издаваемых информационных указателях «Национальные стандарты». В случае пересмотра (замены) или отмены настоящего стандарта соответствующее уведомление будет опубликовано в ежемесячно издаваемом информационном указателе «Национальные стандарты». Соответствующая информация, уведомление и тексты размещаются также в информационной системе общего пользования — на официальном сайте Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии в сети Интернет

© Стандартинформ, 2011

Настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания без разрешения Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии

Содержание

1 Область применения и нормативные ссылки	1
2 Термины и определения	2
3 Общие требования	2
4 Общие условия испытаний	3
5 Номинальные величины	3
6 Классификация	3
7 Информация	3
8 Защита от поражения электрическим током	3
9 Заземление	3
10 Зажимы и соединения	3
11 Требования к конструкции	3
12 Влаго- и пылевстойкость	4
13 Электрическая прочность и сопротивление изоляции	4
14 Нагрев	4
15 Технологический допуск и отклонение	4
16 Климатические воздействия	4
17 Износстойкость	4
18 Механическая прочность	5
19 Резьбовые части и соединения	5
20 Пути утечки, воздушные зазоры и расстояния по изоляции	5
21 Испытание на пожароопасность	6
22 Стойкость к коррозии	6
23 Требования к электромагнитной совместимости (ЭМС) — излучению	6
24 Комплектующие изделия	6
25 Нормальная работа	6
26 Требования к электромагнитной совместимости (ЭМС) — устойчивости	6
27 Ненормальная работа	6
28 Руководство по применению электронного отключения	6
Приложение Н (обязательное) Требования к электронным управляющим устройствам	7

Введение

Настоящий стандарт относится к группе стандартов, регламентирующих требования безопасности автоматических электрических управляющих устройств бытового и аналогичного назначения, состоящей из части 1 (ГОСТ Р МЭК 60730-1) — общие требования безопасности управляющих устройств, а также частей, устанавливающих частные требования к конкретным видам управляющих устройств.

Настоящий стандарт содержит нормы, правила и методы испытаний, которые дополняют, изменяют или исключают соответствующие разделы и (или) пункты ГОСТ Р МЭК 60730-1.

Стандарт применяют совместно с ГОСТ Р МЭК 60730-1.

Методы испытаний выделены курсивом.

Изменение наименования раздела 2 вызвано необходимостью приведения в соответствие с ГОСТ Р 1.5—2004.

Номера пунктов настоящего стандарта, которые дополняют разделы ГОСТ Р МЭК 60730-1, начинаются со 101.

В настоящем стандарте раздел «Нормативные ссылки» изложен в соответствии с ГОСТ Р 1.5—2004 и выделен сплошной вертикальной линией, расположенной слева от приведенного текста. В тексте стандарта соответствующие ссылки выделены подчеркиванием сплошной горизонтальной линией.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ СТАНДАРТ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Автоматические электрические управляющие устройства
бытового и аналогичного назначения

Часть 2.11

ЧАСТНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К РЕГУЛЯТОРАМ ЭНЕРГИИ

Automatic electrical controls for household and similar use.
Part 2.11. Particular requirements for energy regulators

Дата введения — 2012—01—01

1 Область применения и нормативные ссылки

Этот раздел части 1 применяют, за исключением следующего.

Настоящий стандарт устанавливает требования к регуляторам энергии для использования в, на или во взаимодействии с оборудованием для бытового и аналогичного применения, включая электрические управляющие устройства для нагрева, кондиционирования воздуха и аналогичного применения. В оборудовании можно использовать электротехнику, газ, нефтепродукты, твердое топливо, солнечную тепловую энергию и пр. или их комбинацию.

П р и м е ч а н и е — Такие регуляторы энергии могут управляематься термически, механически или электрически.

1.1.1 Замена

Настоящий стандарт устанавливает требования к внутренней безопасности, рабочим значениям, времени и последовательности работы, что непосредственно связано с безопасностью оборудования, а также к испытанию устройств регулирования электрической энергии, применяемых в или на приборах бытового и аналогичного назначения.

Настоящий стандарт также устанавливает требования к регуляторам энергии для приборов, входящих в область распространения ГОСТ Р 52161.1.

П р и м е ч а н и е — В тексте настоящего стандарта слово «оборудование» означает «приборы и оборудование».

Настоящий стандарт не применяют к регуляторам энергии, предназначенным исключительно для промышленного использования.

Настоящий стандарт также применяют к отдельным регуляторам энергии, используемым в качестве части системы управления, или регуляторам энергии, которые механически интегрированы в многофункциональные управляющие устройства с неэлектрическими выходами.

Регуляторы энергии для приборов, не предназначенных для бытового использования, но которые, тем не менее, могут быть источником опасности для людей, например приборы, используемые неспециалистами в магазинах, в легкой промышленности и на фермах, входят в область распространения настоящего стандарта.

См. также приложение J.

1.1.2 Не применяют.

1.1.3 Не применяют.

1.1.4 Замена

Настоящий стандарт применяют к ручным регуляторам энергии в случаях, когда они электрически и/или механически составляют одно целое с автоматическими управляющими устройствами.

ГОСТ Р 53994.2.11—2010

П р и м е ч а н и е — Требования к ручным переключателям, не являющимся частью автоматического регулятора энергии, содержатся в ГОСТ Р МЭК 61058-1.

1.2 Замена

Настоящий стандарт применяют к регуляторам энергии номинальным напряжением, не превышающим 690 В, и номинальной силой тока, не превышающей 63 А.

1.3 Не применяют.

1.4 Замена

Настоящий стандарт применяют также к регуляторам энергии, встроенным в электронные устройства, требования к которым содержатся в приложении Н.

Настоящий стандарт также применяют к регуляторам энергии с использованием терморезисторов с отрицательным температурным коэффициентом (OTK) или положительным температурным коэффициентом (PTK), дополнительные требования к которым содержатся в приложении J ГОСТ Р МЭК 60730-1.

1.5 Нормативные ссылки

В настоящем стандарте использованы нормативные ссылки на следующие стандарты:

ГОСТ Р 52161.1—2004 Безопасность бытовых и аналогичных электрических приборов. Часть 1. Общие требования (МЭК 60335-1:2001 «Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования», MOD)

ГОСТ Р МЭК 60730-1—2002 Автоматические электрические управляющие устройства бытового и аналогичного назначения. Общие требования и методы испытаний

ГОСТ Р МЭК 61058.1—2000 Выключатели для электроприборов. Часть 1. Общие требования и методы испытаний

П р и м е ч а н и е — При пользовании настоящим стандартом целесообразно проверить действие ссылочных стандартов в информационной системе общего пользования — на официальном сайте Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии в сети Интернет или по ежегодно издаваемому информационному указателю «Национальные стандарты», который опубликован по состоянию на 1 января текущего года, и по соответствующим ежемесячно издаваемым информационным указателям, опубликованным в текущем году. Если ссылочный стандарт заменен (изменен), то при пользовании настоящим стандартом следует руководствоваться заменяющим (измененным) стандартом. Если ссылочный стандарт изменен без замены, то положение, в котором дана ссылка на него, применяется в части, не затрагивающей эту ссылку.

2 Термины и определения

Этот раздел части 1 применяют, за исключением следующего.

2.2 Определения, касающиеся различных типов управляющих устройств в зависимости от назначения

2.2.19 Дополнение

П р и м е ч а н и е — Регулятор энергии является рабочим управляющим устройством.

2.2.20 Дополнение

П р и м е ч а н и е — Регуляторы энергии, использующие программное обеспечение, обладают функциями, классифицированными как программное обеспечение класса А.

2.5 Определения, касающиеся типов управляющих устройств в соответствии с их конструкцией

2.5.101 Приведение в действие путем нажать-и-поворнуть

Приведение в действие путем нажать-и-поворнуть означает действие в два этапа, состоящее из нажатия, а потом вращения элемента привода управляющего устройства.

2.5.102 Приведение в действие путем потянуть-и-поворнуть

Приведение в действие путем потянуть-и-поворнуть означает действие в два этапа, состоящее из вытягивания, а потом вращения элемента привода управляющего устройства.

3 Общие требования

Этот раздел части 1 применяют.

4 Общие условия испытаний

Этот раздел части 1 применяют.

5 Номинальные величины

Этот раздел части 1 применяют.

6 Классификация

Этот раздел части 1 применяют, за исключением следующего.

6.4 В соответствии с особенностями автоматического действия

6.4.3 Дополнение

6.4.3.101 Действие, которое инициируется только после приведения в действие путем нажать-и-поворнуть или потянуть-и-поворнуть и в котором требуется только вращение для возврата элемента привода в выключенное или исходное положение (Тип 1.X и 2.X).

6.4.3.102 Действие, которое инициируется только после приведения в действие путем нажать-и-поворнуть или потянуть-и-поворнуть (Тип 1.Z или 2.Z).

6.7 В соответствии с предельной температурой окружающей среды переключающей головки

6.7.101 Регуляторы энергии для использования в или на приборах для приготовления пищи.

7 Информация

Этот раздел части 1 применяют, за исключением следующего.

Таблица 7.2. Дополнение к примечанию 4.

Для регуляторов энергии количество приведений в действие не ограничивается (см. 17.7 и 17.8).

8 Защита от поражения электрическим током

Этот раздел части 1 применяют.

9 Заземление

Этот раздел части 1 не применяют.

10 Зажимы и соединения

Этот раздел части 1 применяют.

11 Требования к конструкции

Этот раздел части 1 применяют, за исключением следующего.

11.3.9 Управляющее устройство, включаемое шнуром

Дополнение

П р и м е ч а н и е — Второй абзац примечания не применяют к регуляторам энергии, классифицированным как тип 1.X или 2.X или тип 1.Z или 2.Z.

11.4 Действия

11.4.101 Тип 1.X или 2.X

Действие типа 1.X или 2.X должно быть сконструировано так, чтобы действие вращения могло быть совершено только после завершения действия нажатия или действия вытягивания. Должно требоваться только вращение для возврата элемента привода регулятора энергии в положение выключено или в нейтральное положение.

Соответствие требованиям проверяют испытаниями по 18.101.

ГОСТ Р 53994.2.11—2010

11.4.102 Тип 1.2 или 2.2

Действие типа 1.2 или 2.2 должно быть сконструировано так, чтобы действие вращения могло быть совершено только после завершения действия нажатия или действия вытягивания.

Соответствие требованиям проверяют испытаниями по 18.101.

12 Влаго- и пылестойкость

Этот раздел части 1 применяют.

13 Электрическая прочность и сопротивление изоляции

Этот раздел части 1 применяют.

14 Нагрев

Этот раздел части 1 применяют, за исключением следующего.

14.101 Регуляторы энергии для использования в или на приборах для приготовления пищи

14.101.1 Следующее применимо для регуляторов энергии, классифицированных по 6.7.101.

14.101.2 Способ подтверждения соответствия примечанию 12: если температура изолированных частей превышает температуру, которая разрешена по таблице 14.1, то испытание по 17.16.101 может быть проведено после кондиционирования по 14.102 и 14.102.1.

14.102 Не испытанный ранее образец регулятора энергии должен быть кондиционирован в течение 1000 ч в термокамере при температуре между $1,02 T_1 + 20^{\circ}\text{C}$ и 1,05, кратной этой температуре, где T_1 является максимальной измеренной температурой на изолированной части в ходе испытания по разделу 14.

Регулятор энергии не должен быть под напряжением в ходе испытания. Если повышенная температура сосредоточена, в частности, у или около биметаллического нагревателя, проводят кондиционирование в течение 1000 ч регулятора энергии при температуре между T_{\max} и $T_{\max} + 5\%$ для нормальных условий, но с замкнутыми контактами и в нециклирующем состоянии. Если необходимо, контакты могут быть принудительно замкнуты для обеспечения наиболее жестких температурных условий. Биметаллический нагреватель, включенный параллельно питающей цепи, должен быть под напряжением, кратным 1,1 номинального напряжения. Биметаллический нагреватель, включенный последовательно, должен проводить ток, кратный 1,1 номинального тока.

15 Технологический допуск и отклонение

Этот раздел части 1 применяют.

16 Климатические воздействия

Этот раздел части 1 применяют.

17 Износостойкость

Этот раздел части 1 применяют, за исключением следующего.

17.16 Испытания управляющих устройств, предназначенных для специального применения

Замена

17.1—17.5 Применяют.

17.6 Применяют для действий, классифицированных как тип 1.М или 2.М.

17.7 и 17.8 Применяют, за исключением тех случаев, когда элементы привода помещают в положение, производящее самую большую скорость естественного циклирования в начале испытания. Скорость может быть установлена на самую высокую скорость естественного циклирования в ходе испытания.

17.9 Не применяют.

17.10—17.13 Применяют, за исключением применения к тем элементам привода, которые были испытаны в ходе испытаний автоматического действия по 17.7 и 17.8, количество циклов приведения в действие по 17.13 сокращается на количество циклов, выполненных в этих испытаниях.

17.14 Применяют.

17.15 Не применяют.

17.16.101 Оценка материалов

Следующие испытания проводят, как указано в 14.101.1.

Регулятор энергии подвергают испытаниям по 17.7 на 50 срабатываний и по 17.8 на 1000 срабатываний. Испытания по 17.7 и 17.8 проводят при температуре окружающей среды $(20 \pm 5)^\circ\text{C}$.

После этих испытаний регулятор энергии должен соответствовать требованиям 17.5.

18 Механическая прочность

Этот раздел части 1 применяют, за исключением следующего.

18.101 Приведение в действие путем нажать-и-поворнуть или потянуть-и-поворнуть

Регуляторы энергии, классифицированные как тип 1.X или 2.X или тип 1.Z или 2.Z, должны быть испытаны по 18.101.1 и 18.101.2.

Для испытаний применяют один новый образец. После данных испытаний регулятор энергии должен соответствовать требованиям 18.1.5.

18.101.1 Регуляторы энергии, классифицированные как тип 1.X или 2.X или тип 1.Z или 2.Z, должны быть испытаны.

- Осевое усилие, требуемое для нажатия или вытягивания элемента привода, должно быть не менее 10 Н.

- Усилие осевого нажатия или вытягивания, равное 140 Н, приложенное на элемент привода, не должно влиять на соответствие требованиям 18.1.5.

- Для регулятора энергии, предназначенного для использования с вращаемой кнопкой, диаметром захвата или длиной 50 мм или менее, средства, предохраняющие ось от вращения до приведения в действие путем нажатия или вытягивания, должны выдерживать крутящий момент 4 Н·м без повреждения или влияния на функционирование регулятора энергии.

- В противном случае, если средства предупреждения вращения оси не срабатывают при приложенном усилии минимум 2 Н·м, воздействие должно быть таким, как в том случае, когда:

средства не повреждены, но блокированы для замыкания контакта; при этом приведение в действие с крутящим моментом менее чем 2 Н·м необходимо как для действия нажать-и-поворнуть, так и для действия потянуть-и-поворнуть для срабатывания контактов или

контакты не срабатывают и невозможно вызывать их срабатывание.

- Крутящий момент, требуемый для перезапуска регулятора энергии в начальное положение контактов, если необходимо после применения нажатия или вытягивания, должен составлять не более 0,5 Н·м.

- Крутящий момент 6 Н·м прикладывают к средствам настройки. Любая поломка или повреждение средств предупреждения вращения оси не должны отрицательно повлиять на соответствие требованиям разделов 8, 13 и 20.

- Для регуляторов энергии, предназначенных для использования с вращаемой кнопкой, обладающей диаметром захвата или длиной более 50 мм, значения крутящего момента возрастают пропорционально.

18.101.2 Регуляторы энергии, классифицированные как тип 1.X или 2.X или тип 1.Z или 2.Z, должны быть приведены в действие для заявленного количества ручных циклов.

После данного испытания регулятор энергии должен соответствовать требованиям 18.101.1. Для случаев, когда средства предупреждения вращения не повреждены, но заблокированы для срабатывания контактов, первая одна шестая часть заявленных ручных циклов должна быть выполнена без первоначального нажатия или вытягивания элемента привода.

19 Резьбовые части и соединения

Этот раздел части 1 применяют.

20 Пути утечки, воздушные зазоры и расстояния по изоляции

Этот раздел части 1 применяют.

21 Испытание на пожароопасность

Этот раздел части 1 применяют.

22 Стойкость к коррозии

Этот раздел части 1 применяют.

23 Требования к электромагнитной совместимости (ЭМС) — излучению

Этот раздел части 1 применяют.

24 Комплектующие изделия

Этот раздел части 1 применяют.

25 Нормальная работа

См. приложение Н.

26 Требования к электромагнитной совместимости (ЭМС) — устойчивости

См. приложение Н.

27 Ненормальная работа

Этот раздел части 1 применяют. См. также приложение Н.

28 Руководство по применению электронного отключения

См. приложение Н.

Приложения части 1 применяют, за исключением следующего.

**Приложение Н
(обязательное)**

Требования к электронным управляющим устройствам

Это приложение части 1 применяют, за исключением следующего.

H.6 Классификация

H.6.18 В соответствии с классом программного обеспечения

H.6.18.1 Дополнение

П р и м е ч а н и е — Регуляторы энергии, использующие программное обеспечение, обладают функциями, классифицированными как программное обеспечение класса А.

H.23.1.2 Радиочастотное излучение

Дополнение

Встроенные и интегрированные регуляторы энергии не подлежат испытаниям по настоящему пункту, поскольку на результаты данных испытаний влияет встраивание регулятора энергии в оборудование и применение средств по контролю за излучением, которые применяются в нем. Они могут, однако, быть проведены при заявленных условиях, если поступит запрос со стороны производителя.

H.26 Требования к электромагнитной совместимости (ЭМС) — устойчивости

H.26.2 Дополнение

Испытания с H.26.4 по H.26.14 проводят при настройке регулятора энергии на самое высокое значение, самое низкое значение и с выключенными настройками, если предусмотрено.

H.26.5 Проверка влияния падения напряжения и кратковременных прерываний подачи напряжения в силовой питающей электросети

Изменение

H.26.5.3 Методика испытания

Последний абзац исключить.

H.26.6 Не применяют.

H.26.8 Испытание защищенности от перенапряжений

H.26.8.3 Методика испытания

Дополнение

H.26.8.3.101 Проводят два импульса, каждый из которых с регулятором энергии в положении с максимальной и минимальной настройками, а один — с настройкой ВЫКЛЮЧЕНО.

H.26.9 Испытание защищенности от кратковременных электрических переходных процессов/импульсов

H.26.9.3.101 Методика испытания

Проводят два испытания, каждое из которых с регулятором энергии в положении с максимальной и минимальной настройками, а одно — с настройкой ВЫКЛЮЧЕНО.

H.26.12 Стойкость к воздействию радиочастотного электромагнитного поля

H.26.12.2.2 Методика испытания

Дополнение

Регулятор энергии подвергают трем качаниям частотного диапазона от минимума до максимума на указанном уровне нагрузки. По одному качанию применяют при настройке регулятора энергии на максимум, минимум и при настройке ВЫКЛЮЧЕНО.

H.26.12.3.2 Методика испытания

Дополнение

Регулятор энергии подвергают качаниям частотного диапазона от минимума до максимума на указанном уровне нагрузки. По одному качанию применяют при настройке регулятора энергии на максимум, минимум и при настройке ВЫКЛЮЧЕНО.

H.26.13.3 Методика испытания

Дополнение

Испытание следует проводить три раза, при настройке на максимум, минимум и при настройке ВЫКЛЮЧЕНО.

H.26.15 Оценка соответствия

H.26.15.1 Дополнение

В случае проведения нескольких испытаний на одном образце, как допускается в H.26.3, требования разделов 8 и 20 и 17.5 должны применяться один раз после завершения испытаний с H.26.4 по H.26.14, проведенных на образце, который был подвергнут нескольким испытаниям.

H.26.15.4 Замена

ГОСТ Р 53994.2.11—2010

После испытаний, если регулятор энергии находится в рабочем состоянии, он должен продолжать работать как предназначено без потери защитной функции, а работа защитной функции должна быть подтверждена требованиями раздела 15.

Н.27 Ненормальная работа

Н.27.1.2 Дополнение

Первое предложение следует дополнить следующим:

Кроме того регулятор энергии должен быть испытан с настройками на максимум, минимум и при настройке ВЫКЛЮЧЕНО.

УДК 621.3.002.5—2:006.354

ОКС 97.120

E75

ОКП 42 1800

Ключевые слова: регуляторы энергии, требования безопасности, методы испытаний

Редактор Л.И. Нахимова

Технический редактор Н.С. Гришанова

Корректор Р.А. Ментова

Компьютерная верстка И.А. Налейкиной

Сдано в набор 08.08.2011. Подписано в печать 23.08.2011. Формат 60 × 84 1/8. Гарнитура Ариал.

Усл. печ. л. 1,40. Уч.-изд. л. 1,04. Тираж 131 экз. Зак. 758.

ФГУП «СТАНДАРТИНФОРМ», 123995 Москва, Гранатный пер., 4.

www.gostinfo.ru info@gostinfo.ru

Набрано во ФГУП «СТАНДАРТИНФОРМ» на ПЭВМ.

Отпечатано в филиале ФГУП «СТАНДАРТИНФОРМ» — тип. «Московский печатник», 117418 Москва, Нахимовский пр., 31, к. 2.